

CANADA

COUR D'APPEL

PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE QUÉBEC

N° : 200-09-010515-226

En appel de la Cour supérieure
(Actions collectives),
N° : 200-06-000193-154

DOMINIQUE NEUMAN

PARTIE APPELANTE

Avocat-conseil de la
Demanderesse/représentante du groupe
et de la Personne désignée

et

**ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LUTTE
CONTRE LA POLLUTION ATMOSPHÉRIQUE
(AQLPA)**

PARTIE MISE-EN-CAUSE

Demanderesse/représentante du groupe

et

ANDRÉ BÉLISLE

PARTIE MISE-EN-CAUSE

Personne désignée

et

GROUPE VOLKSWAGEN CANADA INC.

PARTIE MISE-EN-CAUSE

Défenderesse

et

VOLKSWAGEN GROUP OF AMERICA INC.,

PARTIE MISE-EN-CAUSE

Défenderesse

et

**VOLKSWAGEN AKTIENGESELLSCHAFT
(AG)**

PARTIE MISE-EN-CAUSE

Défenderesse

et

Acte de représentation des MIS-EN-CAUSE Association québécoise de lutte contre la pollution atmosphérique (AQLPA) et André Bélisle

AUDI CANADA INC.

PARTIE MISE-EN-CAUSE
Défenderesse

et

AUDI OF AMERICA INC.

PARTIE MISE-EN-CAUSE
Défenderesse

et

AUDI OF AMERICA LLC

PARTIE MISE-EN-CAUSE
Défenderesse

et

AUDI AKTIENGESELLSCHAFT (AG)

PARTIE MISE-EN-CAUSE
Défenderesse

et

**FONDS D'AIDE AUX ACTIONS
COLLECTIVES (FAAC)**

PARTIE MISE-EN-CAUSE
Mis en cause

et

BOUCHARD PLUS AVOCATS INC.

PARTIE MISE-EN-CAUSE
Avocats principaux en première instance de la
Demanderesse et de la personne désignée et
Agent d'entiercement selon l'Entente

**ACTE DE REPRÉSENTATION
(Art. 358 C.p.c.)**

Par les MIS-EN-CAUSE
Association québécoise de lutte contre la pollution atmosphérique (AQLPA)
et André Bélisle

Le 18 juillet 2022

Je représente en appel les MIS-EN-CAUSE *Association québécoise de lutte contre la pollution atmosphérique (AQLPA)* et *André Bélisle*, sous toutes réserves que de droit.

Les MIS-EN-CAUSE *Association québécoise de lutte contre la pollution atmosphérique (AQLPA)* et *André Bélisle* donnent par la présente avis qu'ils s'en remettent à la Cour, à ce stade, quant à l'objet de l'appel de l'APPELANT au présent dossier (ceci, sans préjudice notamment quant aux démarches, annoncées par l'APPELANT, visant l'exécution immédiate des parties non contestées en appel du jugement de première instance, lesquelles ils appuient).

Avis des présentes est donné à :

**GROUPE VOLKSWAGEN CANADA INC.
et VOLKSWAGEN GROUP OF AMERICA
et VOLKSWAGEN AG
et AUDI CANADA INC.
et AUDI OF AMERICA INC.
et AUDI OF AMERICA LLC
et AUDI AG**

Att. **BORDEN LADNER GERVAIS S.E.N.C.R.L., S.R.L.**

Att. M^e Stéphane Pitre et M^e Anne Merminod,

Téléphone : (gén.) 514 879 1212, (SP) 514 954-3147, (AM) 514 954 2529 x22529,

Courriel : spitre@blg.com

Courriel : amerminod@blg.com

FONDS D'AIDE AUX ACTIONS COLLECTIVES

Att. M^e Frikia Belogbi et Att. M^e Nathalie Guilbert

Téléphone : 514-393-2087

Courriel : frikia.belogbi@justice.gouv.qc.ca

Courriel : nathalie.guilbert@justice.gouv.qc.ca

Acte de représentation des MIS-EN-CAUSE Association québécoise de lutte contre la pollution atmosphérique (AQLPA) et André Bélisle

BOUCHARD PLUS AVOCATS INC.

Att. M^e Éric Bouchard,
M^e Stéphane A. Pagé,
M^e Jean-Philippe Royer,
M^e Laurence Bouchard
Téléphone : 418 622-6699
Courriel : ericbouchard@bouchardavocats.com
Courriel : stephanepage@bouchardavocats.com
Courriel : jeanphilipperoyer@bouchardavocats.com
Courriel :
Réf. : 7578-0601

Montréal, ce 18 juillet 2022.



Dominique Neuman, Avocat
Procureur des MIS-EN-CAUSE Association québécoise de lutte contre la pollution atmosphérique (AQLPA) et André Bélisle
1535 Ouest, rue Sherbrooke
Rez-de-chaussée, Local K
Montréal (Qué.) H3G 1L7
Téléphone : 514 903 7627
Courriel : energie@mblink.net -
Dossier : PR 30664 DN.

**No. 200-09-010515-226
(En appel de 200 -06-000193-154)**

**COUR D'APPEL
DISTRICT DE QUÉBEC**

**DOMINIQUE NEUMAN
APPELANT**
et
**ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE
LUTTE CONTRE LA POLLUTION
ATMOSPHÉRIQUE (AQLPA)**
et **ANDRÉ BÉLISLE**
et **GROUPE VOLKSWAGEN CANADA**
et **VOLKSWAGEN GROUP OF
AMERICA**
et **VOLKSWAGEN AG**
et **AUDI CANADA INC.**
et **AUDI OF AMERICA INC.**
et **AUDI OF AMERICA LLC**
et **AUDI AG,**
et **FONDS D'AIDE AUX ACTIONS
COLLECTIVES (FAAC)**
et **BOUCHARD PLUS AVOCATS INC.**
MIS-EN-CAUSE

ACTE DE REPRÉSENTATION

**Par les MIS-EN-CAUSE Association
québécoise de lutte contre la pollution
atmosphérique (AQLPA) et André Bélisle
Le 18 juillet 2022**

N.D.: PR 30664 DN. AN 1399

M^e Dominique Neuman, Avocat
1535 Ouest, rue Sherbrooke
Rez-de-chaussée, Local Kwavnick
Montréal (Qué.) H3G 1L7
Tél: 514 903 7627 – Courriel : energie@mmlink.net